SECTION 2
KOREAN LANGUAGE GUIDE

PRONUNCIATION GUIDE

CONSONANTS

ㄱ k-keep  <OR> g-go
ㄴ n-night
ㄷ d-due  <OR> t-tone  <OR> t-cot
ㄹ r-red  <OR> l-spell
ㅁ m-mother
ㅂ b-boy  <OR> m-calm
ㅅ s-sue  <OR> sh-sher  <OR> t-cot
ㅇ silent before a vowel <OR> like ng-ring after a vowel
ㅈ j-jim  <OR> t-cot
ㅊ ch-chip  <OR> t-cot
ㅋ k-kilometer
ㅌ t-top  <OR> t-cot
ㅍ p-pa
ㅎ h-hope

*NOTE: ㄱ, ㄴ, ㅅ, ㅈ, ㅊ all may make a t-cot sound. This occurs when they appear as the last consonant in a syllable. For example:

ㄱ goat = PLACE
ㄴ goat = IMMEDIATELY
ㅅ goat = FLOWER

If the next syllable begins with a vowel you will hear the normal consonant sound there.
VOWELS

아  a-father = a
애 a-had  = ae
야 ya-yacht = ya
어 u-up   = o
애 a-hate = e
여 yu-yup = yo
오 o-go   = o
요 yo-yoyo = yo
우 u-blue = oo
우 u-you = yoo
우 o-good = u
이 e-be = ee <or> i-bid = i
워 wo-woe = wo
와 wa-wad = wa

NOTE: You must acquaint yourself with this guide or the book will be useless. The words which sound like goat will be spelled "got". A word sounding like gut will also be spelled "got". A word sounding like take will be spelled "tek". Practice as much as possible!
Hostile Situations

a. CONFRONTATION

STOP 엄청 mom-choo-o
STOP ACTION 정지 jong-jee
DON'T SHOOT 쓰지마 so-jee-ma
DON'T MOVE 움직이지마 oom-jeek-ee-jeel-ma
DON'T APPROACH 접근하지마 jop-goon-ha-jeel-ma
DON'T MAKE A SOUND 소리 내지마 so-ree-nae-jeel-ma
DROP YOUR WEAPONS 무기 내려 moo-gee nae-ryo-no-wa
HANDS UP 손 들어 son-du-ro
COME OUT 나오라 na-o-ra
COME FORWARD 앞으로 나와 a-pu-ro na-wa
COME HERE 이리와 ee-deel-wa
SURRENDER 항복하라 hang-bok-ha-ra
TURN AROUND 뒤틀아 twee-ro-do-ra
LIE FACE DOWN 엽들려 op-du-ryo
HANDS BEHIND YOUR BACK 손을 뒤틀로 son-ul twee-ro
OBEY ORDERS 명령대로 하라 myong-ryong-dae-ro ha-ra
DO NOT RESIST 반항하지마 ban-hang-ha-jeel-ma
YOU WON'T BE HARMED 해치지 않겠어
hae-chee-jeel-an-gey-so
YOU ARE A PRISONER
자네는 포로야 ja-nae-nun po-ro-ee-ya
MOVE 움직여라 oom-jeek-yo-ra
b. COMMANDS

DO IT NOW 지금 해 chee-goom-hae
FOLLOW ORDERS 명령을 따라 myong-ryong-ul da-ra
STAND IN LINE 줄로서 joo-lo-so
SUBMIT TO SEARCH 탐색에응해 tam-saek-e-ung-hae
QUICKLY 빨리 bal-loo
DON'T TALK 말하지마 mal-ha-jee-ma
BE STILL 가만히 있어 ga-man-hee ee-so
GIVE ME—:—취 joo-o
GIVE ME ID 신분증 취 shin-boon-chung joo-o
GIVE ME PAPERS 서류 취 so-ryu joo-o
GIVE ME YOUR THINGS 소지품 취 so-jeo-poom joo-o
EMPTY YOUR POCKETS
호주머니 떨어내 ho-joo-mo-nee to-ro-na
MOVE 움직여라 oom-jeek-yo-ra
GET OUT OF MY WAY 비켜라 pee-kyo-ra
COME HERE 이리와 ee-dee-wa
STAY HERE 여기 있어 yo-gee ee-so
STAY THERE 거기 있어 ko-gee ee-so
LIE DOWN 누워 noo-wo
SIT DOWN 앉아 an-ja
EAT THIS 이거 먹어 ee-go mo-go
BE QUIET 조용해 cho-yong-hae
GET UP 일어나 ee-ro-na
FOLLOW ME 따라와 da-ra-wa
c. QUESTIONS

"use the glossary for vocab"

WHAT IS YOUR NAME
이름 뭐야 ee-rum moo-o-ya?
WHAT IS YOUR RANK 계급 뭐야 kye-goop moo-o-ya?
WHAT IS YOUR SPECIALITY
특기가 뭐야 tuk-gee-ga moo-o-ya?
WHAT IS YOUR MISSION 임무가 뭐야 im-moo-ga moo-o-ya?
WHERE IS YOUR UNIT
부대 어디 있어 boo-dae o-dee ee-so?
WHO IS IN CHARGE 지휘관 누구지오
chee-we-gwan moo-goo-jeo-o?
WHAT SIZE UNIT 부대 규모 boo-dae gyoo-mo?
WHAT WEAPONS 무신 무기 moo-sun moo-giee?
WHERE IS/ARE THE...?...어디 있어요 ...o-dee ee-so-yo?
WEAPONS 무기 moo-giee
AAA 고사포 go-sa-po
SAMS 지대공유도탄 chee-dae-kong-yoo-do-tan
ROCKET LAUNCHERS 라켓 발사기 ra-kaet bal-sa-gee
RADAR SITES 방향탐지기 bang-yang-tam-je-gee
AIRCRAFT 비행기 bee-haeng-gee
TANKS 전차 jon-cha
MINE FIELDS 지뢰지대 chee-rey chee-dae
SHOW ME ON THE MAP 지도상에서 보여주세요
chee-do-sang-e-so bo-yo-joo-se-yo
DRAW A SKETCH MAP
약도 그려주세요 yak-do gu-ryo-joo-se-yo
GIVE ME THE INFORMATION 정보 죽 jong-bo joo-o
Friendly Situations:

a. MEET/APPROACH

HELLO 안녕하세요 an-nyong-ha-se-yo
NICE TO MEET YOU 반갑습니다 ban-gap-sum-nee-da
SEE YOU AGAIN 다시 볼시다 ta-shoe bop-shée-da
THANKYOU 감사합니다 kam-sa-ham-nee-da
GOOD BY 안녕히가세요 an-nyong-hee ka-se-yo
DON'T WORRY 걱정하지마세요 kok-jong-ha-jee-ma-se-yo
SPEAK SLOWLY 천천히 말하세요 chon-chon-hee mal-ha-se-yo
SAY/DO AGAIN 다시 한번 da-shee han-bon

b. REQUEST HELP

CAN YOU HELP ME 도와줄수있어요 do-wa-jool-soo-ee-so-yo?
DOES ANYONE SPEAK ENGLISH 영어 하는 사람 있어요
yong-o ha-nun sa-ram ee-so-yo?
HAVE YOU SEEN NK SOLDIERS
인민군 봣어요 in-min-goon bwa-so-yo?
HAVE YOU SEEN COMMUNISTS
공산군 봣어요 kong-san-goon bwa-so-yo?
HOW MANY PEOPLE 몇 사람 myot-sa-ram?
WHERE DID THEY GO 어디로 갔어요 o-dee-ro ka-so-yo?
WHERE DID YOU COME FROM
어디서 왔어요 o-dee-so wa-so-yo?
DID YOU SEE ANY...?...봤어요 bwa-so-yo?
WHERE IS/ARE THE 어디 있어요 o-dee ee-so-yo?
CAN YOU GUIDE ME 안내할수있어요
a-nae-hal-soo-ee-so-yo?
PLEASE GIVE ME A RIDE
차 태워주세요 cha tae-wo-joo-se-yo

Korean Language Guide 2-6
PLEASE GIVE ME A MAP 지도 주세요 chee-do joo-se-yo
SHOW ME ON THE MAP 지도상에서 보여주세요 chee-do-sang-e-so bo-yo-joo-se-yo
DRAW A SKETCH MAP 약도 그리세요 yak-do gu-ree-se-yo
CAN YOU DESCRIBE 묘사할수있어요 myo-sa hal-soo ee-so-yo?
IS HE TALL 키가 커요 kee-ga ko-yo?
IS HE SHORT 키가 작아요 kee-ga jak-a-yo?
IS HE FAT 둥둥해요 doong-doong-hae-yo?
HOW OLD 몇살이예요 myot-sal ee-e-yo?
IS IT HEAVY 무거워요 moo-go-wo-yo?
IS IT LIGHT 가벼워요 ka-byo-wo-yo?
IS IT BIG 커요 ko-yo?
IS IT SMALL 작아요 jak-a-yo?
DO YOU HAVE FOOD 음식 있어요 um-sheek ee-so-yo?
IS THERE WATER 물 있어요 mool-ee-so-yo?
CAN YOU GIVE ME SHELTER 숙소 줄수있어요 sook-so jool-soo ee-so-yo?
CAN WE HIDE HERE 여기서 숨을수있어요 yo-gee-so soom-ul-soo ee-so-yo?
CAN WE CAMP HERE 여기서 야영할수있어요 yo-gee-so ya-yong-hal-soo ee-so-yo?
DO YOU HAVE BLANKETS 담요 있어요 dam-yo ee-so-yo?
I NEED MEDICAL CARE 치료 필요해요 chee-ryo pee-lee-o-hae-yo?
DO YOU HAVE WEAPONS 무기 있어요 moo-gee ee-so-yo?
PLEASE GIVE US AMMO 탄약 주세요 tan-yak joo-se-yo
IS THERE POL 연유 있어요 yon-yoo ee-so-yo?
MY VEHICLE BROKE-DOWN 차가 고장났어요 cha-ga go-jang-na-so-yo
c. PROVIDE HELP

WE CAME TO HELP 도와 주러왔어요 do-wa joo-ro-wa-so-yo
WE WON'T HARM YOU 해치지 않았어요 hae-chee-jee-an-ge-so-yo
PLEASE COME IN 들어오세요 tu-ro-o-se-yo
PLEASE COME OUT 나오세요 na-o-se-yo
COME THIS WAY 이리 오세요 ee-ree o-se-yo
DON'T WORRY 걱정하지마세요 kok-jong-ha-jee-ma-se-yo
YOU ARE SAFE HERE 여기는 안전해요 yo-gee an-jon-hae-yo
WE HAVE PLENTY OF FOOD 음식을 넉넉해요 um-sheek nok-nok-hae-yo
WE HAVE POTABLE WATER 식수 있어요 sheek-soo ee-so-yo
ARE YOU SICK 아파요 a-pa-yo?
DOES ANYONE NEED TREATMENT 치료필요하는사람있어요 chee-ryo pee-lee-o-hae-yo?
WE CAN TREAT YOU 치료할수있어요 chee-ryo-hal-soo-ee-so-yo
WE CAN GIVE YOU SHELTER 숙소를 줄수있어요 sook-so jool-soo-ee-so-yo
BE STILL 가만히 있어 ga-man-hee ee-so
FORM A LINE 줄 서세요 jool-soo-se-yo
IT'S TOO DANGEROUS HERE 여기가 너무 위험해요 yo-gee-ga no-moo wee-hom-hae-yo
YOU MUST KEEP MOVING 계속 움직여야돼요 kye-sok oom-jeek-ee-o-ya-hae-yo
WE WILL GIVE YOU A RIDE 차 태워주겠어요 cha tae-wo-joo-ge-so-yo

Korean Language Guide 2-8
WE CAN'T GIVE YOU A RIDE 차 태워줄 수 없어요
cha tae-wo-jool-soo-op-so-yo
PLEASE GO....... 가세요 ka-se-yo
NORTH 북쪽으로 book-jok-u-ro
SOUTH 남쪽으로 nam-jok-u-ro
EAST 동쪽으로 dong-jok-u-ro
WEST 서쪽으로 so-jok-u-ro

Ordinary Situations:

TIME: 시간 shee-gan

WHAT TIME IS IT 몇시에요 myot-shee-e-yo?
AT WHAT TIME 몇시에 myot-shee-e?
WHEN 언제 on-je?
WHAT DAY 무슨요일 moo-sun-yo-il?
WHAT DATE 날짜 nal-ja?
HOW LONG AGO 얼마나 오래 전에 ol-ma-na o-re-jon-e?
HOW MANY MINUTES 몇분 myot-boon?
HOW MANY HOURS 몇시간 myot-shee-gan?
HOW MANY DAYS 몇일 myot-chill?
HOW MANY WEEKS 몇주일 myot-joo-il?

DIRECTIONS:

WHERE IS...?...어디 있어요 o-dee-ee-so-yo?
IS IT NEARBY 가까워요 ka-ka-wo-yo?
CAN I WALK THERE
ger기까지 걸어갈 수 있어요
ko-gee-ka-jee ko-ro-kal-soo-ee-so-yo?
HOW FAR IS IT
 얼마나 멀어요 ol-ma-na mo-ro-yo?
CAN YOU GUIDE ME
안내할수있어요 a-nae-hal-soo-eo-so-yo?
IS THE ROAD PAVED
도로가 포장되었어요 do-ro-ga po-jang-twwo-o-so-yo?
HOW IS THE ROAD
도로가 어때요 do-ro-ga o-te-yo?
WHERE IS THIS TRAIN GOING
이기차 어디까지 가요 ee-kee-cha o-dee-ga-jeec ka-yo?
BUS 이버스 어디까지 가요 ee-bo-su o-dee-ga-jeec-ka-yo?
WHERE ARE YOU GOING
어디가세요 o-dee ka-se-yo?
PLEASE LOAD 싣 싣으세요 jim-shil-ru-se-yo?
PLEASE UNLOAD 싣 내리세요 jim-nae-ree-se-yo?
PLEASE GET ON 탑세요 ta-se-yo
PLEASE GET OFF
내리세요 nae-re-se-yo
IT'S TOO BIG 너무 커요 no-moo ko-yo
IT'S TOO HEAVY 너무 무거워요
no-moo moo-go-wo-yo

FOOD/SHELTER:

WHAT FOOD IS THERE
무슨 음식 있어요 moo-sun um-sheek ee-so-yo?

Korean Language Guide 2-10
MENU PLEASE 메뉴 주세요
me-nyoo-joo-se-yo?
WHAT DO YOU HAVE TO DRINK
우순 음료물 있어요
moo-sun um-ryo-mool ee-so-yo?
HOW MUCH IS THIS...?
이거 얼마요 ee-go ol-ma-yo?
IS IT READY 준비 다 됐어요
choon-bee ta tae-so-yo?
HOW LONG IS THE WAIT
얼마나 기다려요 ol-ma-na kee-ta-ryo-yo?
CAN WE EAT HERE 여기서 먹을수있어요
yo-gee-so mok-ul-soo-ee-so-yo?
WE WILL TAKE IT WITH US 가지고가겠어요
ka-jee-go-ka-ge-so-yo
WHERE CAN WE STAY
어디서 수박할수있어요
o-dee-so soo-bak-hal-soo-ee-so-yo?
DO YOU HAVE A ROOM
방 있어요 bang ee-so-yo?

SIGNs:

STOP 정지 jong-jee
STOP 멈추 mom-choom
CHECKPOINT 검문소 gom-moon-so
MP'S 현병 hon-byong
DANGER 위험 we-hom
RESTRICTED AREA
제한구역 je-han-goo-yok
WARNING 경보 kyong-bo
WATCHOUT 주시할것 joo-shee-hal-got
NO SMOKING 금연 kum-yon
SLOW DOWN 속도나추세요
sok-do na-choo-se-yo
EMERGENCY EXIT 비상구 bee-sang-goo
LIFEBOAT 구명정 koo-myong-jong
DETOUR 우회 oo-hwe
MINE FIELD 지뢰지대 chee-re chee-dae
POISON 유독물 yoo-dok-mool
MILITARY ZONE
군사지역 goon-sa chee-ok
KEEP OUT 출입 금지 choo-rip koom-jee
DON'T GO BEYOND 이선 이상까지마세요
ee-son ee-sang-ga-gee-ma-se-yo
DO NOT ENTER 들어가지마세요
lu-ro-ka-jeex ma-se-yo
PICTURES FORBIDDEN
촬영 금지 chwall-yong koom-jee
UNPAVED ROAD
비포장도로 bee-po-jang-do-ro

MEDICAL:

I AM A MEDIC 위생병 입니다
wee-saeng-byong im-nee-da
I WILL TREAT YOU HERE
여기서 치료해주겠어요
yo-gee-so chee-ryo-hae-joo-ge-so-yo
I'LL TAKE YOU TO THE HOSPITAL 병원에 데리고가겠어요
byong-won-e de-ree-go-ka-ge-so-yo
I AM A DOCTOR 의사 입니다
wee-sa im-nee-da